

**PÜROTEHNILISED TOOTED. MUUD PÜROTEHNILISED
TOOTED. OSA 5: MÄRGISTAMISE MIINIMUMNÕUDED JA
KASUTUSJUHENDID**

**Pyrotechnic articles - Other pyrotechnic articles - Part
5: Minimum labelling requirements and instructions
for use**

EESTI STANDARDI EESSÕNA**NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-EN 16263-5:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 16263-5:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16263-5:2015 consists of the English text of the European standard EN 16263-5:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 12.08.2015.	Date of Availability of the European standard is 12.08.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 71.100.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Pyrotechnic articles - Other pyrotechnic articles - Part 5:
Minimum labelling requirements and instructions for use**

Articles pyrotechniques - Autres articles pyrotechniques -
Partie 5 : Exigences minimales d'étiquetage et
documentation utilisateur

Pyrotechnische Gegenstände - Sonstige pyrotechnische
Gegenstände - Teil 5: Kennzeichnung und
Benutzerinformationmaterial

This European Standard was approved by CEN on 7 February 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Minimum labelling requirements.....	4
4.1 General.....	4
4.2 Information on manufacturer or importer	4
4.3 Type of article, category and registration number.....	5
4.3.1 Type of article.....	5
4.3.2 Name of article	5
4.3.3 Category and registration number.....	5
4.3.4 Identification number of the notified body.....	5
4.4 Age limits.....	5
4.5 Instructions for use	5
4.6 Safe firing distance/s and hazard zone	7
4.7 Net Explosive Content.....	7
4.8 Means of ignition	7
4.9 Safe/arm device.....	7
4.10 Direction of effect	8
4.11 'Use by' date.....	8
4.12 Printing	8
4.13 Marking of very small items.....	8
Annex A (informative) Overview of essential safety requirements and corresponding clauses of all parts of EN 16263.....	9
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2007/23/EC on the placing on the market of pyrotechnic articles	10
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2013/29/EU on the placing on the market of pyrotechnic articles	11
Bibliography.....	12

European foreword

This document (EN 16263-5:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 212 “Pyrotechnic articles”, the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA or Annex ZB, which are an integral part of this document.

This European standard is one of the series of standards as listed below:

- EN 16263-1, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 1: Terminology*;
- EN 16263-2, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 2: Requirements*;
- EN 16263-3, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 3: Categories and types*;
- EN 16263-4, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 4: Test methods*;
- EN 16263-5, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 5: Minimum labelling requirements and instructions for use*.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the minimum labelling requirements and the mandatory instructions for use for other pyrotechnic articles (except pyrotechnic articles for vehicles, cartridges for powder actuated tools and ignition devices).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 16263-1:2015, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 1: Terminology*

EN 16263-3:2015, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 3: Categories and types*

EN 16263-4:2015, *Pyrotechnic articles — Other pyrotechnic articles — Part 4: Test methods*

EN 80000/EN ISO 80000 (all parts), *Quantities and units (ISO/IEC 80000, all parts)*

EN ISO 7010, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010)*

ISO 3864-1, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings*

ISO 7000, *Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16263-1:2015 apply.

4 Minimum labelling requirements

4.1 General

Manufacturers shall ensure that other pyrotechnic articles are labelled correctly, visibly, legibly and indelibly.

NOTE According to Article 12 of Directive 2007/23/EC and Article 10 of Directive 2013/29/EU, manufacturer ensures the labelling in the official language(s) of the Member State in which the article is sold to the consumer. Special storage conditions (if any) are displayed on the packaging.

Articles shall be marked with the information specified in 4.2 to 4.11.

4.2 Information on manufacturer or importer

Labelling shall include the name and the address of the manufacturer.

If the manufacturer is not established in the European Community, the labelling shall include the name of the manufacturer and the name and the address of the importer.

The address shall comprise at least the town and the country.